

## 305842-2026 - Verseny

Svájc – Mérnöki szolgáltatások – 11752 Hochwasserschutz und Revitalisierung Luthern, Abschnitt Gläng – Feld, Schötz

OJ S 86/2026 05/05/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

### 1. Vevő

---

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: Verkehr und Infrastruktur (vif), Naturgefahren

E-mail-cím: [timon.zimmer@lu.ch](mailto:timon.zimmer@lu.ch)

A közszolgáltató ajánlatkérő tevékenysége: Vízzel kapcsolatos tevékenységek

### 2. Eljárás

---

#### 2.1. Eljárás

Cím: 11752 Hochwasserschutz und Revitalisierung Luthern, Abschnitt Gläng – Feld, Schötz  
Leírás: Ingenieurleistungen gemäss SIA 103, Phasen 31 bis 33 für das Hochwasserschutz- und Revitalisierungsprojekt des knapp einen Kilometer langen Gewässerabschnittes Gläng - Feld an der Luthern in der Gemeinde Schötz. Neben der Projektierung in den Disziplinen Wasserbau (Hochwasserschutz) und Revitalisierung/Ökologie ist auch die Gesamtleitung für das Projekt und damit die Integration des Teilprojekts Brücken- und Strassenbau an der K43 zu übernehmen. Eine detaillierte Beschreibung des Vertragsgegenstands kann den beiliegenden Unterlagen (insbesondere Ziffer 1 des vorgesehenen Vertrags für Planungsleistungen der KBOB) entnommen werden.

Eljárásazonosító: 3b20620d-8c84-47fe-b01a-ae206260291d

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

##### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71300000 Mérnöki szolgáltatások

##### 2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/25/EU irányelv

##### 2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Közbeszerzési dokumentum

### 5. Rész

---

#### 5.1. Rész: LOT-0000

Cím: 11752 Hochwasserschutz und Revitalisierung Luthern, Abschnitt Gläng – Feld, Schötz  
Leírás: Ingenieurleistungen gemäss SIA 103, Phasen 31 bis 33 für das Hochwasserschutz- und Revitalisierungsprojekt des knapp einen Kilometer langen Gewässerabschnittes Gläng - Feld an der Luthern in der Gemeinde Schötz. Neben der Projektierung in den Disziplinen

Wasserbau (Hochwasserschutz) und Revitalisierung/Ökologie ist auch die Gesamtleitung für das Projekt und damit die Integration des Teilprojekts Brücken- und Strassenbau an der K43 zu übernehmen. Eine detaillierte Beschreibung des Vertragsgegenstands kann den beiliegenden Unterlagen (insbesondere Ziffer 1 des vorgesehenen Vertrags für Planungsleistungen der KBOB) entnommen werden.

**5.1.1. Cél**

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés  
Fő osztályozás (cpv): 71300000 Mérnöki szolgáltatások

**5.1.2. A teljesítés helye**

Város: Schötz  
Irányítószám: 6247  
Ország alegysége (NUTS): Luzern (CH061)  
Ország: Svájc

**5.1.3. Becsült időtartam**

Kezdő időpont: 01/09/2026  
Időtartam befejezésének dátuma: 30/09/2032

**5.1.4. Megújítás**

A megújítások maximális száma: 0

**5.1.6. Általános információk**

**Fenntartott részvétel:**

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.  
Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Még nem ismert  
Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt  
A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

**5.1.9. Alkalmassági követelmények**

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

**5.1.10. Odaítélési szempontok**

**Kritérium:**

Típus: Minőség  
Leírás: Zuschlagskriterien  
Az alkalmazandó módszer ismertetése, ha a súlyozás kritériumokkal nem fejezhető ki: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

**5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok**

Egyes közbeszerzési dokumentumok esetében a hozzáférés korlátozva van  
A korlátozott hozzáférésű dokumentumokra vonatkozó információk elérhetők itt: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIljoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ>

**Ad hoc kommunikációs csatorna:**

Megnevezés: Simap.ch

**5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**

**A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Megengedett

A benyújtásra használható cím: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkljpuZDVsL0Jwcm9qZWNO0SWQ>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 17/06/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 365 Napok

**A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Jelenleg ismeretlen

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

**5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**

**Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

**A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

**5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Felülvizsgálati szervezet: Bundesverwaltungsgericht

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen seit Publikation beim Kantonsgericht Luzern, 4.

Abteilung, Obergrundstrasse 46, Postfach 3569, 6002 Luzern, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten und ist im Doppel einzureichen. Die angefochtene Ausschreibung und die vorhandenen Beweismittel sind beizulegen.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Verkehr und Infrastruktur (vif), Naturgefahren

## 8. Szervezetek

**8.1. ORG-0001**

Hivatalos név: Verkehr und Infrastruktur (vif), Naturgefahren

Regisztrációs szám: 66945272-ac3a-4587-aa18-c16e369895fa

Postacím: Arsenalstrasse 43

Város: Kriens

Irányítószám: 6010

Ország alegysége (NUTS): Luzern (CH061)

Ország: Svájc

E-mail-cím: [timon.zimmer@lu.ch](mailto:timon.zimmer@lu.ch)

Telefonszám: +41413181181

**E szervezet szerepei:**

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

### 8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Bundesverwaltungsgericht  
Regisztrációs szám: BVGER  
Postacím: Postfach  
Város: St. Gallen  
Írányítószám: 9023  
Ország alegysége (NUTS): St. Gallen (CH055)  
Ország: Svájc  
E-mail-cím: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)  
Telefonszám: +41584652626  
Internetcím: <https://www.bvger.ch>

#### **E szervezet szerepei:**

Felülvizsgálati szervezet

### 8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Simap.ch  
Regisztrációs szám: CH001  
Postacím: Holzikofenweg 36  
Város: Bern  
Írányítószám: 3003  
Ország alegysége (NUTS): Bern / Berne (CH021)  
Ország: Svájc  
E-mail-cím: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)  
Telefonszám: +41584646388  
Internetcím: <https://www.simap.ch>

#### **E szervezet szerepei:**

TED eSender

## A hirdetményre vonatkozó információk

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: 5cf754ba-4568-40af-a1b8-2d75963c612d - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 17

A hirdetmény megküldésének dátuma: 01/05/2026 02:25:55 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 305842-2026

HL S kiadás száma: 86/2026

A közzététel dátuma: 05/05/2026